

Kiertokirje.

1909.

Suomen Postihallituksesta.

N:o V.

7.

Koskeva tutkimuksia varten eläinlääkintötieteen alalla perustetun laboratorion johtajalle ja oikeutetuille eläinlääkäreille myönnettyä postirahan vapautta.

Keisarillinen Suomen Senaatti on kuluvan maaliskuun 15 päivänä myöntänyt Lääkintöhallituksen katsannon alaisen, eläinlääkintötieteen alalla toimitettavia tutkimuksia varten perustetun laboratorion johtajalle postirahan vapauden virkakirjevaihdossa maan eläinlääkärien kanssa ja samalla, laajentaen kesäkuun 15 päivänä 1906 kunnaneläinlääkäreille myönnetyn postirahan vapauden, myöntänyt ei ainoastaan kunnaneläinlääkäreille vaan myöskin oikeutetuille eläinlääkäreille, jotka eivät ole yleisessä virassa, postirahan vapauden kirjevaihdossa sanotun laboratorion johtajan kanssa laboratoriota koskevissa asioissa; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, maaliskuun 23 päivänä 1909.

P. Jamalainen.

John Palmgren

Helsingissä, Keisarillisen Senaatin kirjapainossa, 1909.

Cirkulär.

1909.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o V.

7.

Angående föreståndaren för laboratorium för undersökningar på veterinärmedicinens område och legitimerade djurläkare beviljad portofrihet.

Kejsrerliga Senaten för Finland har den 15 innevarande mars beviljat föreståndaren för det under Medicinalstyrelsens öfverinseende stående laboratorium för undersökningar på veterinärmedicinens område portofrihet vid skriftvexling i tjänsteärenden med djurläkarene i landet och tillika, med utsträckande af den kommunaldjurläkare den 15 juni 1906 medgifna portofrihet, tillagt ej mindre kommunaldjurläkare än äfven legitimerade djurläkare, som icke äro i allmän tjänst anställda, portofrihet vid skriftvexling med föreståndaren för förenämnda laboratorium i detsamma rörande angelägenheter; hvilket postanstalterna till kännedom och efterrättelse härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen 23 mars 1909.

P. Jamalainen.

John Palmgren.